

SZARVASI UJSÁG.

Hetilap, a társadalom, közgazdaság s irodalom köréből.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 5 frt. — kr.
Félévre 2 frt. 50 kr.
Negyedévre 1 frt. 25 kr.

Egyes szám ára 10 kr.

MEGJELENIK:

hetenként egyszer, vasárnap.

Az előfizetési pénzek, úgy a lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőhöz Szarvasra címzendők.

A nyílt-térben minden garmondsor díja 20 kr.

HIRDETÉSI DÍJ:

Minden egyes szó után 100 szóig 2 kr.
Azonfelül 1

Kiemelt, díszbetűt s körzettel ellátott hirdetésekért terméérték szerint, minden négyszög centimeter után 3 kr. számítatik. — Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik. Hirdetések az Arpád, irodalm. és nyomdai intézetbe küldendők.

A mezőgazdasági válság.

A mező-gazdasági válság ijesztő módon nyilvánul mindenütt Európa államaiban. Ha mi panaszkodunk, hogy földműveléssel foglalkozó népünk napról-napra pusztul, hasonló panasz hallatszik Német-, Francia-, sőt még Angolországból is.

Csaknem mindenütt azt hangoztatják a mezőgazdasággal foglalkozók, hogy a külföldi versenyt ki kell zárni, vagy legalább olyan beviteli vámmal sújtani az idegen termelvényeket, melyek a beltermelés versenyképességét biztosítsák.

Ha a bajt nagynak találják oly országokban, melyekben sokkal fejlettebb gazdasági viszonyok vannak mint nálunk, mit szólunk mi?

Se Németországban, se Franciaországban, se Angolországban nem lehet a felismert veszély következménye oly lesújtó, mint nálunk Magyarországon. Angolország, Franciaország, Németország, azért, hogy elpusztulnak kisebb birtokosai, megmarad angolnak, francziának, németnek, mert a birtok csak urat cserél, nemzetiségi tekintetben úgy szólván semmi következményekkel.

Nálunk egészen másképen áll a helyzet.

Széll Kálmán volt pénzügyminister egy alkalommal sans géne oda nyilatkozott, hogy neki mindegy akárki ül is az ősi curiába, akárki kezébe kerül is a föld, csak pontosan fizettség után az adó.

A pénzügyminiszternek lehetett igaza; de a magyar embernek szerintünk legalább nem volt. A középosztály vagyoni süllyedése s ezzel kapcsolatban a proletárok szaporodása nemcsak közgazdasági szempontból fájdalmas jelenség, de nemzetiségi szempontból is.

És ezen utóbbi szempontot sem volna szabad

egy percig szem elől téveszteni államférfiainknak, kik hivatva vannak elhárítani a tagadhatatlan létező bajokat.

Nálunk, Magyarországon, a birtokos középosztály az, mely a magyarság zömét képezi. Ennek pusztulása azt jelenti, hogy a magyarság ereje fogy, hogy idegen elemek kerekednek felül, melyek lehetnek talán jó adófizetők, de jó magyarok, a szó valódi értelmében aligha.

Ismételjük, hogy minket kétszerte jobban érdekelhet a mezőgazdasági válság, mint bármelyik európai nagy államot; míg másutt csak szocialisztikus mozgalmakat szülhet a földbirtokosok elszegényedése, nálunk könnyen a nemzet elpusztulása lehet a következmény.

Bizonyos oldalról szüntelen azt szeretik hangoztatni, hogy a folyton tartó mezőgazdasági válság oka azon viszonyban keresendő, mely Magyarország és Ausztria között a kiegyezés folytán létre jött.

Mondanunk sem kell talán, mennyire téves ez a nézet. Ha csak nálunk léteznék a baj, hajlandók volnánk igazat adni ily feltevésnek, de akkor, mikor a betegség Európa-szerte pusztít, kénytelenek vagyunk beismerni, hogy a baj okfője másutt keresendő.

De hol keresendő hát?

Európa valamennyi okos embere e fölött gondolkozik jelenleg. A „védvám” és „szabadkereskedés” hívei között folynak az eszmecserek s mert a baj nagy, általánosan lehet reménylenünk, hogy a sok izzadó, okos fej talán nemsokára megállapítja a diagnoszt s megcsinálja az orvosságot, mely a bajt gyökeresen gyógyítsa.

Nekünk, magyaroknak, legnehezebb várni az

okosok böleselkedésének eredményét, — mert mint fentebb jeleztük — a magyar középbirtokosok pusztulása nemzetiség tekintetéből is nagyfontosságú. Minden perc drága itt s a kis birtokosok földhítel egyesülete élén állók igen jól cselekednének ha mihamarább életre hívják az egyesületet.

CSARNOK.

A BÉCSI SZINHÁZAKRÓL.

Színpadí és színművészeti tanulmány.

IRTA:

MOLNÁR GYÖRGY.

(Vége.)

Cleopatra a sirbolt tetején várja Caesárt és beszél is vele, de Octaviusra nem bír hatni; ez, egy „Ne” szóval visszatartásúja! Ez a „Ne” szó Caesártól, adja meg Cleopátrának a végelhatározást a halálra. Az, hogy mikor a római katonák eselt vetve a sirbolt tetejére jutnak és Cleopatra tört ránt, melyet kezéből kiragadnak, csak egy kétségbeesési kísérlet, de szintén abból a motivumból, hogy Cleopatra a rómaiak által elfoglalt palotából a sirboltba meneküljön, továbbá hogy beszéljen Caesárral s csak mikor beszélt már vele, akkor dőljön a halálba, mint remény vesztett s nem mint Antonius halálát túl nem élhető szerelmes, a mi ha úgy volna, bizony kivégezhetné azzal a törrel, mit később a római katonák kiesavarnak kezéből.

Dingelstedt átdolgozása szerint Cleopatra a palotában marad és Antoniustól futva majd visszajön Antoniushoz, hogy

halálában felfogja! Shakspeare szerint Antonius kardját Caesarhoz viszik, magát Antonius pedig Cleopátrához a sirboltba és Cleopatra nem hogy a palotába merészelve menni, de a sirbolt tetejéről sem bátorkodik lejönni ezt mondván:

„ — — — Nem merek.

Bocsáss meg! nem! — lemenni, mert rabul esem. Ne ékítsem a büszke Caesar

Diadalutját!”

Ha tehát mint Dingelstedt átdolgozta, hogy Cleopatra jön Antoniushoz a palotába, ki és mi védi őt meg Caesar katonáitól és vajh! Shakspeare mi szükségéből adta Cleopatra ajkára a lelkiállapotot és jellemet festő, motiváló eme szavakat és miért viteli Antonius is inkább Cleopátrához, mint ezt Antoniushoz, ahogy Dingelstedt csinálta?! Amint tehát külső okok is azt kívánják, hogy a katasztrófa színhelye ne a palotában, hanem a sirbolt tetején (mint azt Shakspeare megírta) legyen, ép úgy követeli azt a lelki állapotbeli helyzet, a pszichológiai igazság a jellem alkotásában.

Azonban legnagyobb hiba Caesárt nem hozni be Cleopátrához míg ez él, hanem csupán a tragédia végén jelentetni meg, hogy a gyászbeszédet és kivonatot elmondja. Dingelstedt a helyett, hogy Caesárt behozná a színre és a Shakspeare által írt jelenetet, mely Cleopatra lélektani processusát motiválja és tragikumát megoldja, Mecaenas szén.élyében küldi el maga magát Cleopátrához, kívül a palotában gyászravatalon (!) fekvő Antonius teteme mellett egy érzékeny jelenetet játszik el, holott Shakspeare szerint Cleopatra már ekkor eltemette Antonius azon sirboltba, melynek tetején Caesárral alkudozik, Caesárnak hódol, hogy meghódítsa ezt is, mint minden előbbi győzött meghódította. És mit keres itt e helyen Mecaenas a Dingelstedt scenirozásában? Mit keres a nagyhirű patriczius

TÁRCSA?

Az élet álom, az álom élet.



A balsorsnak sok csapása
Sebzé, vérzé árva lelkem;
Életemben sok keserves
Súlyos órát elviseltem.
A világot meggyűlöltem
És az élet teherre lettem;
Reményvesztve fölkiálték:
Lenne álom ez az élet!

De leszáll a csöndes este,
A csillagok felderülnek;
És kifáradt szempilláim
Lágy álomra szenderülnek.
Sok szép édes kép keres fel,
Ébren őket nem találom;
S felkiáltok fájdalommal:
Lenne élet ez az álom!

Kiben bíztam, a kedvéért
Odaadtam a sajátom,
Barátságát megbecsültem,
Most megcsalt — a jó barátom.

Feláldozta barátságom,
S egy hű szívet semmivé tett —
S felkiáltok elborultan:
Lenne álom ez az élet!

Kiket ébren soh'se láttam,
Alva alakokat látok;
Soh'sem hidegülnek ők meg,
Egytől-egyig jó barátok.
Osztoznak örömben bűbän,
Szívemet nekik kitérom;
Soh'sem válunk el egymástól —
Lenne élet ez az álom!

Eltűnt a remény sugára,
Alig hogy ki csillant épen;
S bűra hajló szívem is már
Számolt az örömmel régen.
Életfámnak minden zsenge
Szép virága semmivé lett;
S fájó köny pereg szememből —
Lenne álom ez az élet!

Bár keményen ért a balsors,
A reménynek egy sugára
Megmaradt még, romba nem dőlt

politikai államférfiu Egyiptomban, ki nem a hadak embere és a ki Rómában marad a senatusban?

Shakspeare szerint, mikor Caesar beszélt már Cleopatrával, Dolabella hadvezér jön Cleopatrához, s ezt tudatja vele, hogy Caesar Cleopatrá-t s fiait nem hagyja Egyiptomban, és hogy a diadalmenet végett előre küldi Róma felé. Hiba tehát az is hogy Dolabelát, a hadvezért Egyiptomban Mecaenas, a polgár személyesíti és nagy szegénységet árul el a Burg színház részéről, hogy drámai személyzetéből nem jutván egy Dolabella szerepre való művész, Dingelstedt a Mecaenaséba gyurta bele, hogy Lewinsky egy füst alatt mind a kettőt elvégezze. Efféle szegénységeket a provinciális színházaknak el lehet nézni, de a roppant subventióval dotált, és a művelt világ második drámai műintézetétől, a bécsi Burg színházától éppen nem várható.

A Dingelstedt átdolgozása tehát Cleopatra jellemét kiforgatja magából és lélektanilag igaz, hű alapvonásait meghamisítja a katasztrófában, melyben pedig leginkább és legfényesebben kell visszatükröződnie a költői eszménynek, a költő és művész összhangzó alkotásának.

Nem hiában hozza Shakspeare Octavius Caesart Cleopatrához, s nem hiában szól

Caesar így Cleopatrához:

„Kelj föl, ne térdelj
Kérlek, királynő, kelj föl.“

Cleopatra: „Oh világ erős ura!
Nem bírom én ügyem világosan
Elődbe adni; mind elismerem
Sok gyöngeségim mik nemünkre annyi
Gyalázatot hoztak.“

Caesar: „Ha szándokunk alá veted magad
(S hozzád kegyelmes az:) e vállalkozással

Bizodalمام felleg vára.
Szenvedésimnek jutalmát
Bár régóta várva-várom,
Szebb nap fog derülni még rám —
Lenne élet ez az álom!

ARADI JÓZSEF.

Párbaj a hullámok felett.

A Liverpooli publicchous egyik szögletében szótlanul szívja rövid angol pipáját két, egyidejűnek látszó tengerész kapitány. Szorgalmasan fogyasztja mindenik brandyját s az előttük álló üres palaczkok tanúsítják, hogy a s z a b a d á l l a m fiai. Egész délutánt együtt tölték a nélkül, hogy ismernék egymást s csak egyetlen szót is váltottak volna.

A véletlen hozta össze őket. Arczáikból némi hasonlat olvasható le, mit a mindeniknél rövidre nyírott haj, amerikai-
asan beretvált szakál, s a hason szabásu tengerész öltöny is növel. Egyik vörös a másik fehér inget visel.

Mary, a szép Mary egészségéért, kit 8 év előtt menyegzőm estéjén, nyomorult öcsém szöktetett el — kezdé a szót a vörös inges, brandyval telt poharát fenéig ürítve.

Mary, a szép Mary egészségéért, kit nyomorult bátyám szerelmével gyötört, holott a lánynak a szive csak értem dobogott — szólott a fehér inges, — aztán ivott és néma lett.

Aztán titokszerű tekintet váltottak egymással, lábaikat amerikai módra végig nyújták a fehér löcán és nyugodtak levének.

Megismerték egymást! . . .

A palaczkok gyorsan váltogattak egymást, mintha ver-

Csak nyersz. De ha kegyetlenség színét
Igyekszel vetni rám, Antonius
Utját követve: megfosztod magad
A neked szánt kegyektől: gyermekidet
Nyomorba döntöd, melytől örömet
Megmenteném, megyek már.*

Cleopatra: (Caesart vissza akarván tartani)

Átmehetsz az
Egész világon: a tied. Mi mind
Kis pajzsokul, mint diadal-jeleid

Ott függünk, a hol akarod. Uram, vedd* —
(íme hogy hizeleg Caesarnak, hogy mint a sima kigyó meghódítsa, mint a többit mind)

Caesar. „— — — — —

— — Nem, királynő,
Ugy bánni ezélem veled, mint magad
Ohajtod. Él jöl, nyugton aludjál;

Oly melegen függ szivem sorsodon, hogy
Bennem barátra lelsz. Isten veled!*

Cleopatra: (már hevesebben vissza akarván tartani)

„Uram, királyom!“

Caesar: „Ne! — Isten veled!“ (és gyorsan eltávozik Cleopatrától)

Cleopatra: „Szók, szók, üres szók, csakhogy

Vonjon el nemes feltételemtől.“

E jelenetet nem szabad kihagyni, sem Caesar üzenete-
képen e jelenetből valamit mással elmondani, mert itt török meg végkép Cleopatra Caesar hideg szive által, ki Cleopatrá-t az öngyilkosságtól mézes ígéretekkel vissza akarja tartani, hogy diadal menetéhez rabul vihesse Rómába.

Cleopatra nem bírván Caesart meghódítani, nem is hisz Octavius ígéréteinek és e hitetlenségében Dolabella (Dingelstedt-

senyt innék a két amerikai. Éjjél lehetett, midőn minkettő egy-
szerre távozott s a sötét utcán találkozték.

— Te George vagy, ki nevedet bitorlod — szól a fehér inges.

— És te öcsém John, méltóbb neved a r a b l ó. Örven-
dek, hogy találkozunk. Mindketten amerikaiak mindketten ten-
gerészek; ismerjük kötelességeinket . . .

— Boxerem készen áll . . .

— Ez nem épen hozzánk illő fegyver talán . . .

— Jó! tehát tengerész módra; a ki a másikat a fedélze-
ten összekötni képes, az beledobhatja azt a hullámok közé.
Vagy ha kell: kard, pisztoly, fekete és fehér golyó, hisz oly ha-
mar, oly könnyen lehet végezni mindenikkel.

— Mindennapias megunt dolgok. Hald! legényeim még
soha, semmitől se riadtak vissza; készek a kapitányért egy gaz-
embert minden hozzátartozójával, isten ítélő székéhez kül-
deni.

— Nagyon szép! Az én matrozaim Boston minden kocsmá-
jában zuztak be fejeiket. A győzelem kétes leend. Egy év mulva
a new-foundlandi bankokon.

— Egy év mulva a new-foundlandi bankokon.

Rövid káromkodás után, a kapitányok hajóikhoz siettek.
Másnap két gálya hagyta el a liverpooli kikötőt. Mindeniken
fellobogott az egyesült államok csillagos zászlója s a mester-
árboczon kigyózdott „Algatross“ és „Oceán“ név. A legény-
ség egyhangú s mégis lelket megrázó dala felhangzott:

Jani wisky; wisky Jani . . .

Jani bey . . . wisky . . .

s csak néh-néha értek reá, hogy egymást ök'eikkel fenye-

nél Mæcenas) is megerősíti, mire a kín nélkül ölé kigyót keblére teve mondja:

Szegény
Mérgező bolond, dühödj meg és — harapj!
Bár szólni tudnál! hal'anám, mikép
Mondod számárnak a tapasztalatlan
Hivó Caesárt!

Ujra meg újra Antoniust emlegetvén, e névvel dől a halálba, melyet jellemének alapvonásaihoz hiven eddig elődázott.

A mi a nagyszerű tragédia díszleti kiállítását illeti, az sem felel meg az egyiptomi építészet nagyszabású stíljének; igen szépen vannak festve, de oly törpe oszlopokkal, szobrokkal, szűk nyílásokkal, hogy minden másnak képzelhetjük, csak Egyiptomnak nem, kik mindent nagy dimenziókban építettek, mintha megannyi óriások számára emelték volna palotáikat, kerjeiket, templomaikat és temetkező sírboltjaikat.

A kosztümirozás méltó a Burg színházhoz, és úgy a római, mint egyiptusi öltözetek korhűek, fényesek és izlésre nézve is pompásak. Wolter asz. jelmezei bármely nemzetközi kiállításnak és díszére válnának, valódi műemkek ezek, méltók a festő ecsetjére és Wolter asszony nagyszerű plastikájával a szobrász vésőjére.

A római jelmezek dús drapírozásai, remek szabásai, mesterkezű ollósra mutatnak a Burg színház ruhatarában. Vajha a nagyszerű mű bearbeitolására is ezt lehetne mondani.

HIREK.

— Lapunk félévi előfizetési felhívását mai számunkhoz mellékelve veszik olvasóink. Reméljük,

gessék. Az egyik hajó Calcutta felé a másik Quebec felé vitorlázott.

* * *

Borzasztó márczius 20-ika volt az atlanti oceánon. A legerősebb dél-nyugati szél dühöngött, már három nap óta. Az angol kikötőkhöz a legszánandóbb állapotban érkeztek meg a hajók. Egyiknek árbocza, másiknak minden vitorlája, párkányzata, vagy kormánylapátja veszett el. A szivattyúk esőrömpöltek mindenütt s alig volt hajó melyen rés ne támadt volna. De még szerencsés volt ki így is a parthoz érhetett. Százával törtek össze a hajók. Clar és Lisard körül minden órában lehetett egyet-egyet alámerülni látni.

A scylibe menekült hajók már nem fértek el a kikötőbe, tovább kellett huzódniuk G l y o m t h . felé, vitorla nélkül, melyeket az orkán már mind összetépett s melyek ily időben ugyis használhatlanok.

A később amerikából érkezett gályák legénysége még szörnyebb dolgokat beszélgetett.

A new-founlandi bankok valóságos temetőkké változnak. A roppant u r r a g b a n *) 20-ika délutánján érte el a legmagasabb fokot. Ily időt még nem próbáltak soha. Vitorlákat használni isten elleni merénylet; a szél ereje már a köteleken is túl erős és a hideg már csaknem elviselhetlen volt. E borzasztó időhöz még az éjszakról a'á nyomuló 'isebergs' is csatlakozott. Az ez idő tájt ott vitorlázó hajók közül alig egy pár jutott a kikötőbe, a többi elveszett nyomtalanul.

Az égnek bosszú napja lehetett ez Neptun vétkes

*) Orkán L. Gy.

hogy a bizalmas jóviszony a haladó idővel mind csak erősebbé válik lapunk s olvasóink között. Részünkről megfelelő munka kifejtéssel igyekszünk olvasóink jóhajlamát viszonzni, s hisszük, hogy jeles munkatársaink segítségével a lapunk elé tűzött célokat, melyek a közéletével azonosak s a szabadelvű haladás felé törekszenek, megközelíthetjük. Ajánljuk az új félév kezdetén vállalatunkat városunk s megyénk közönségének pártoló figyelmébe.

— **A szarvasi** társulati magán polgári leányiskolában a szigorlatok osztályonként s az egyes tantárgyakból külön-külön július 7. 8. és 9-én tartatnak meg; a közvizsga pedig július 10-én következő rendben délelőtt: 8—12 óráig. 1. Vallástan, hitfelekezetek szerint három külön teremben. Tanítók: Lányi Gusztáv, Lopusnyik Gyula és Elfer Jakab. 2. Előkészítő osztály vizsgája: Richard Irma. 3. Magyar nyelvtan I és II. oszt. Lichtenwerther Antal. 4. Magyar nyelv és irodalom III. oszt. Mihálfi József. 5. Német nyelv I. és II. oszt. Richard Irma. 6. német nyelv III. oszt. Richard Irma. 7. földrajz I. és II. oszt. Sárkány Jenő. 8. földrajz III. oszt. Mihálfi József. 9. történelem III. oszt. Mihálfi József. délután: 3—6 óráig. 10. számtan I. II. oszt. Sárkány Jenő. 11. számtan III. oszt. Schiff Adolf. 12. természettan I. és II. oszt. Sárkány Jenő. 13. természettan III. oszt. Sárkány Jenő. 14. francia nyelv III. oszt. Richard Irma. 15. ének I. és II. oszt. Richard Irma. 16. ének III. oszt. Richard Irma. A növendékek szépírási és rajzmutatóványai, valamint kézi munkái a közvizsgálat napján megtekintésre lesznek kitéve. Tanító: Richard I. Az intézetnek ez évben: összesen 35 növendéke volt. — Jelen évszázad szigorlatokon és a közvizsgán való megjelenésre a társulat tagjait s a tanügy barátait tisztelettel meghívja az igazgatóság.

— **Az egyesült körözi** gőzhajózási vállalat megszűnt

gyermekéi ellen; a bosszunapja, melyen a bűnök lettek leszámítva.

A megérkezett tengerészek hajmeresztő dolgokról beszéltek.

Megemlékeztek egy hajóról, melyen — hihetőleg kétségbeesésből minden vitorlát nyitva feledek. Egy más kapitány pedig, mint mondák, vész lobogok helyett, úgy felcífrázta hajóját, mintha ünnepet tartana. De ily időben kinek jutott volna eszébe másnak a segítségére sietni. Örült akinek ideje maradt istenhez imádkozni.

* * *

A new-founlandi bankokon csakugyan ott hánykolódik egy gyönyörű három árbocos hajó. Felelzetén minden a legszigorúbb rendben. Látszik a tulajdonos vagy a kapitány kiváló gondossága. Nem rég lehetett újra festve; jele, hogy haza készült. A két g a b b i á t kivéve, mindkét vitorlája be van zárva, de sárga színükről láthatni hogy újak. A rézneműek ragyognak a fénytől, az árbocok fehérre gyalulvák s tündököznek az olajtól; a ködös idő daczára is kitéznek a viasszal fényesített vaságyúk. Minden árboczon egy-egy parlament zászlócska van kifeszítve: a p i e c k r e vont selyem lobogóval kaczerkodik az urragan; a mester árboczon levő fehér zászlóra nagy vörös betűkkel van kiírva: „Al g a t r o s s.”

A hajó hátulján nyugtalanul sétál fel s alá a kapitány, türelmetlenül emelve fel perczenként látesővét, körül hordozva azt az egész láthatáron, melyet rövidre szabott a ködös lég. Észre lehetett venni, hogy keres valamit s hogy a viharral keveset törődik. A hajó orránál a legénység rummaj telt hordót áll körül, rikácsoló hangon énekelve egy matróz dalt, melynek végeztével szorgalmasan ürítgeték bádogpoharaikat.

létezni. A „Petőfi” csavar-gőzös, mely városunk és Gyoma közt szeldelte a körözs hullámaft f. hó 25-én, örökre eltávozott városunkból. Mint értesülénk a tulajdonosok egy olahországi vállalkozónak adták el a fúrge kis gőzhajót, mely ezentul az alduán fog közlekedni. — Maga a vállalat korántsem üzleti pangás miatt lett megszüntetve, a mennyiben e részben, különösen az utóbbi időkben szép eredmény volt észlelhető; hanem egyedül a vállalkozók ebbeli elhatározása folytán.

— **Vasutunk** indóházának építése erőlyesen folyik. Maga az indóház, melynek alapjai már teljesen kiásvák, az ugy nevezett „Halásztanya” előtt fog állani, az indóházi melléképületek azonban be fognak nyúlni a Haleszbe. Az épület szeptember hó elejére készen lesz.

— **Az arangy** csak chimára. — Ezt a nótát énekelhetné most az a szegény asszony, kit a mult héten városunkban tartott országos vásár alkalmával egy csaló rútul rászedett. A szegény asszony, egy esabacsüdi béresné, tehenét adta el jó pénzen a vásáron. A mint a bankókkal zsebében kifelé ballagott a vásárból, egy meglehetősen öltözött egyén azzal állítja meg, hogy nem volna-e hajlandó pénzét aranyra váltani be, mert ő ugymond rendelkezik azzal, s a csillogó érzépenzt csábitásul rögtön megis csörgette előtte. A tapasztalatlan nő kapva-kapott az ajánlaton s pénzét egy krajczárig beváltá jóféle réz-tantusókra, melyeket itt-ott a kártyajáréknál szokás használni, s melyek meglehetősen hasonlítanak az aranypénzhez. Csak akkor szörnyedt el a szegény nő, midőn otthon pénzével beszámolva kitént a család. A feljelentés rögtön megtéttett; de a csalónak volt esze odébb állani, ugy hogy nyomára sem akadhattak. Ugy hallók, hogy e csaló a gyomai vásárbán is tett fogást; tehát gázságát rendszeresen úzi. Mindenesetre jó lenne a rendészeti közegek figyelmét országszerte felhívni reá.

— **A kákafoki** gáttársulat f. hó 23-án a városháza

— Captain George! — kiállt a matrózok egyike — ugy látszik ma nem találkozunk öccsével, s egy derültebb napra marad a mulatság, hogy hajójából kiugraszthassuk. Hanem erre talán új szerződés kellene? Egyszerűbb lesz, ha egy újabb hordó rumban egyezünk meg, s nyomban meg is isszuk.

A kapitány kívánesian bámult látesővébe, mintha megpillantotta volna azt amit keresett, — s egyszerre elhalványodott.

— Legények! — szólt — mintha délre egy hajót látnék! . . .

A matrózok ujjongva ugrin-loz'ak fel a hajó párkányára, de annál gondolkodóbban tértek vissza.

— Annál jobb! — szólt a parancsnok legalább amerikaiakkal lesz dolgunk! --

A rumos hordó körül újra vidámabb hangulat támadt. Nem nagy távolságban, a ködből egy hajó alakja bontakozott ki. Vitorláit mind kifeszítvék. Valóságos kísértés isten ellen! . . . Nagyon kellett sietnie, hogy ily rémes zivatarban elég vakmerő szembeszállni az ily vészes e'emekkel. A gálya villámsebességgel tör át a hullámokon, melyek tujtétot verve oszlanak szét előle; orrával majd felemelkedik, majd a mélybe merül, akár egy játszadozó delphin.

Egyenesen az „Algatross” felé tart; s mintegy száz ölnyi távolságnál leereszti vitorláit s oldalt fordul. E perczen megdördülnek ágyui s az árbocra felrepül az amerikai lobogó. Az „Ocean” volt, Bátor parancsnoka pedig John.

De George készen fogadja fiverét s minden lövésre válaszol. Az ágyu dörgést puskaropogás váltja fel s a két hajó egyre közelebb szorul egymáshoz. A testvérek egymást keresik revol-

tanácstermében közgyűlést tartott, melynek főleg a Kocsis Pál társulati mérnök elhalálozása folytán megürült társulati mérnökség betöltése képezte tárgyát. A közgyűlés azon határozatot hozta, hogy ez állomás elnyerésére pályázatot fog hirdettetni. A mérnök javadalmazása a kákafoki és halásztelki társulatok részéről összesen 1200 frtban állapított meg.

— **Máriássy** megyei adófelügyelő ur a napokban fejezte be nálunk hivatalos szemléjét, tapintatos, finom modorával egyenként megnyerve a vele érintkezésben álló közegeket. A t. adófelügyelő ur, ki ez állást csak a közelben foglalta el megyénkben, már is köztisztetettét vívott ki magának, méltányos korrekt modorával s eljárásával, melyek, mikre a közelmultban elég eset volt, az erőszakodó fellépésnél minden körülmény között eredményesebbek szoktak lenni.

— **A műkedvelők** Bogyó Alajos énekessel f. hó 21-én egy oly férczművet vittek színre a „Hunyadi huszárok” című darabban, minőre szinpadunkon még nem volt példa. Ez eljárás általános visszatetszést keltett, és méltán, tekintve azt, hogy a műkedvelősködés czélja a jóművek kultiválása lenne, természetesen ugy a hogy; s ezuttal — valószínűleg a vendég-énekes kedveért — műkedvelőink egy oly kritikán alóli vásárimű előadására vállalkoztak, mellyel alsóbbrendű szintársulat sem merne a publikum elé állani. A műkedvelők ugyan mindent megtettek a vendég-énekessel együtt a hatás érdekében; de a darab annyira lelkelen volt, hogy a legjobb igyekezet is dugába dőlt. — Némileg kárpótolva lettünk darab dolgában is az ezt követő junis 22-iki előadáson, mely alkalommal a „Tündérlak Magyarhonban” című régi naiv, de élénk jelenetekben eléggé gazdag szinmű adatott. Kuczka Luíza k. a., mint Maresa, szép dalaival s jellemző, correct játékaival folytonos feszült érdeklődésben tartá a közönséget, mely tetszésének jelét több ízben élénk tapsokkal nyilvánítá. Bogyó ur Gyurit jól személyesíté, s számos szép dalt énekelt tetszés

vereikkel, de hasztalan! . . . A vihar felbontja az összecsomagolt vitorlákat s rongyokká tépi azokat. Az „Algatross”-nak mester árbocza hull alá s George gunyos kaczajban tör ki.

E kaczaj felbőszíti az „Ocean” legénységét; szó nélkül bocsatják le a nagy dereglyét s egy pillanat alatt benne teremnek, az ellenfélhez irányozva lapátjaik csapásait. A parancsnok is legényeivel akar tartani; de ezek nem hallgatnak már reá, — mire John a hullámok közé dobva revolverét, a kormány kerékhez rohan. Eszre lehetett venni, hogy czélja nem más, mint hogy szél felül kerülhesen.

Ezalatt a dereglyét elfödik a hullámok, s csak másodperc mulva lesz ismét látható; majd újabb hullámok csapnak össze felette. . . mind hiába, néhány erősebb evező rántással a hajó oldalaihoz küzdö magát, s a matrózok már csákláikkal készülnek. Az „Algatross” legénysége hurrah! kiáltással fogadja ezeket, örülve a közeli harcznak. Pokoli küzdelem fejlik ki, s csak retentő tusa után sikerül az „Ocean” matróczainak az ellenséges fedélzetre jutni. Itt aztán örületes harc keletkezett. Villogtak a kések, ömlött a vér s nem egészen egy negyed óra a'att a támadók majdnem egészen le voltak verve, John, a hátramaradt kapitány elsápadva nézte a jelenetet, törhetlen buzgalommal fordítá a kormány-kereket, — mig George a közeli győzelem reményében ujjongott.

De nagy fordulat következett.

Az „Ocean” kapitánya e perczen czélt ért, a kormány lapátot jobbra fordította, s a hajó roppant gyorsasággal rohant az „Algatross” felé. Még az elemek is segítségére látszottak lenni; egy erős szél-roham megkettőzteté a gálya futását, s ép a perczen ért az ellenséges hajóhoz.

között. A nők közül kisebb szerepeikben Dlhányi Mari, Lukes Ilka és a Korpos kisasszonyok otthoniasan mozogtak a színen. Vámházi tábornokot Jánovszky ur, s fiait Szendy K. és Oláh M. urak személyesíték, s általában mindegyik szereplő eléggé megfelelt feladatának. — Ez előadással Bogyó ur vendégszereplése bevégeződött városunkban.

— **A m.-berényi** II-od orvosi állomásra a pályázat megnyitott. Pályázati határidő Július 15. Javadalmazás 400 frt. egy beteg látogatásért 20 kr. halottvizsgálatért külön díj nem jár. A választás valószínűleg Augustus első napján lesz.

— **A Mezőberény** alatt a kettős Körösön építendő fahíd felépítése iránt a pályázat szintén ki van hirdetve. Pályázati határidő Jul. 15. A híd költségelése 36125 frt. A föltételek Mezőberény város közházánál megtekinthetők. A feltételek közt mint halljuk a hidnak az év november havában leendő műszaki vizsgálata, tehát teljes bevégezése is ki van kötve.

— **A berényi határban** a jég eddig nem tett kárt, K.-Tarcán f. hó 24 d. e. nagy jég volt, ugyan akkor Mezőberényben oly sebes és sűrű záporosó hullott, hogy a lovak üres kocsiival is megállottak míg az elmúlt.

— **F. hó 23-án** a csaba felé közeledő éjjeli személyvonat kiindulása előtt, valaki az átjáró sorompót keresztben a a vágányra fektette; szerencsétlenség nem történt, a vonat lassított menettel indult ki a pályaudvarból s az anélkül is korhadt gerendát ketté vágta. A tettest még eddig kipuhatolni nem sikerült.

— **A szarvasi** első zenekar mint értesítve vagyunk — jövő héttől kezdve a r. kath. templom meletti sétányon csőtörtökön délutanonként térzenéket rendez, ugyanott Groszman S. vendéglős sört fog mérni, ha t. i. mindezekkel arányban álland a közönség érdeklődése.

— **Az öcsödi** postakocsisról azon hír terjedt el, hogy Pó

midőn ennek legénysége másodszer hallatá a győzelem hurráh! hiáltásait.

Az „Algatross” egyszerre jobbra hajlott s a másik pillanatba iszonyú ropogás között merülta hullámok alá magával ragadva az „Océán”-t is.

A matrócok még a hullámok felejt is folytatták a véres mesterséget, míg nemsokára a pirosló habok örökre elnémiták a szentségtelen szitkokra fakadó ajkakat. . . — — —

A két parancsnok még fent lebegett a hullámonkon.

Két gyűlölet vivta egyúttal az utolsó harcot; két lélek akarta semmivé tenni egymást . . két emberi sárly számolt egymással.

— Hol van Mary — üvöltött George — hova tetted ő valdd meg e perczen nyomorult, vagy ne leljen nyugtot lelked a tengeri sárban, s üzze ki lelkedet magábót a pokol is?

— Kétezer dollárért adtam el egy catalloi kereskedőnek — testvér — válaszolt a kérdezett gunyosan.

De Georgenak már nem volt ideje, hogy még egyszer átkot mondjon reá; eltűnt örökre s a hullámok országában a sziv békét köt a szenvedéllyel.

John mosolyogva várta a halált — mint igaz amerikaihoz illik.

Egy pár óra mulva sima lett a tenger — mintha semmi se történt volna, s csak egy kóbor sárly csókolgatta meg a habot ott — hol rövid idővel az előtt az ember küzdött magával s isenével.

LUKÁTS GYULA.

és Ócsöd közt utszéli rablók reá löttek. A hír pedig onnan eredt, hogy szunyokálás közben a postalegény nadrágja a pipájából kiesett szikrától megpöklödött, s a jámbor maga is hinni kezdte, felébredvén, azt, hogy biz ötet meglöttek. A hír folytán vizsgálat is tartatott, mely a nadrág kiegészen kívül egyebet nem costatálhatott.

— **Uj könyvek.** A Franklin-Társulat kiadásában Budapesten ujabban megjelentek s ugyanott kaphatók: Eisenmayer Sándor és Göbel Coelesztin: Állatgyógyászat avagy a lovak, szarvasmarhák, juhok, kecskék és sertések s egyéb hasznos háziállataink betegségeinek megismerése s gyógyítása. Állatorvosok, felusi gazdák és gazdatisztek számára. Harmadik kiadás, számos a szövegbe nyomtatott ábrával. Ára füzve 80 kr. Kubinyi Lajos. Iparos-gazdák könyve. Az iparos-gazda családok számára. Rajzokkal ellátva. Ára füzve 70 kr. Kis nemzeti Muzzeum 44 füzete; Bánfi János. A Szántó-család története. Elbeszélés az ifjuság és a nép számára. Ára füzve 50 kr. Zámolyi Varga Mihály. A házi nevelés. Példákban előadva. Szülők, nevelők s különösen népkönyvtárak számára. A testi ápolás. Ára füzve 1 frt 50 kr. Találmányok könyve. Ismeretek a kézműipar és műipar mezejéről A földművelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. miniszterium megbízásából átdolgozta Frecskai János. Sok képpel. 35—40 füzet. Vége. (IV. kötet 5—10 füzete.) Egy-egy füzet füzve 40 kr. Ára a most teljes négy kötetből álló munkának füzve 16 frt. E jeles műveket, melyeknek közrebocsátásával a Franklin társulat a közművelődésnek valódi szolgálatot tön, melegen ajánljuk olvasó-köreink s a nagy közönség pártolásába.

*A nagyérdemü közönségtől, szivélyes búcsút vesz,
Szarvason, 1879. június 28-án a távozó*

Szuhányi László

hajós-kapitány.

TARKASÁGOK.

— Egy gazdasszony arról panaszkodott tejárusának, hogy most olyan a tej, mintha vízzel vegyítnék.

— Ne csodálja asszonyom — mondá a tejárus — ily hőségben a tehenek nagyon sok vizet isznak.

— Tromfot tromffal. Egy kereskedő-segéd zálogosdi játéokban megcsókolta egy leány kezét, kinek ujján gyönyörű tűzü brillantos gyűrüt pillantván meg, eleg hangosan így szól mellette álló barátjának:

— Azt a gyűrüt jobban szeretném, mint a kezét.

A leány, ki ezt meghallá, megfogja a segéd nyakában levő aranyóra-lánczot és viszonzá:

— Én pedig ezt a kötelet jobban, mint magát a — szamarat.

Egy valaki beszélte, hogy egy iszákos embertől pofont kapott.

„Mi! — mondja rá egy társa — és te nem adtad azt vissza neki?”

„Nem — mondja rá az illető — én másikat adtam neki.

Egy okos és tetszeni vágyó nőre azt a megjegyzést tette egy elméncz, a midőn arról volt szó, hogy férjhez megy-e e nő valaha.

„Bizony nem, sohasem lesz bolond oly férfihez nőül menni, a ki elég bolond, hogy őt nőül kérje.

GAZDÁSZAT.

Zöld luczernával s lóherével takarmányozás.

Nagyon sok veszedelem történt már a zöld takarmány legjobbjainak, legkiadóbbjainak eme kettejével, t. i. a zöld luczernával és lóherével: azért hasznos dolgot vélek cselekedni igen tisztelt gazdatársaim részére, ha épen most, a zöldtakarmányozás idején, némely jegyzeteket közrebocsátok melyeket ez ügy körül a tapasztalás mezején gyűjtöttem. Lesznek kik sokkal többet is tudnak már, mint mennyit én mondandó vagyok, báresak azok is közlenék tapasztalásaikat, hogy én is többről többet tanulhatnék tőlök: de ismét lesznek, kik azt sem tudják, a mire engemet a tapasztalati észlelés tanított, és 10–15 darab marhát mentsen is meg közlésem a felpuffadástól, már megérdemli, hogy leírásával s közrebocsátásával vesződtem.

Tehát én azt tapasztaltam, hogy minél kövérebb és minél fiatalabb a luczerna és lóhere, annál hamarabb felfujja marhát; és pedig legkönnyebben és leghamarabb felfujja a birkát, utána a szarva-marhát, szóval a kérődző jöszágot, mely rágatlanul tömi le bendőjébe a takarmányt; a lónak kevésbé árt, a szárnak pedig, mely legjobban rágya eszik, legkevésbé. Ha pedig apródonkint van hozzá szoktatva, akármely jöszágnak is kevésbé árt, mint ha mohón kapja. A harmatos fris luczerna vagy lóhere jobban árt, mint a fülledt; de ha fülledés közben rakáson melegedett, akkor még legjobban árt. Az ilyet széjjel kell hányni s ki kell hűteni, mielőtt a jöszágnak adnánk. Hideg vízzel gyengén meglocsolás siettet az ily átmelegedettnél a hülést; e mellett egész ellenkezőt eszközöl, mint a fris zöltségen a harmat, azaz a felfuvó tulajdonságot szintén csökkenti.

A mit sokan ajánlanak, sőt gyakorolnak is, t. i. a zöltséget száraz szalmával rázzák össze, én azt nem tapasztaltam helyesnek; mert akármilyen nagy gondot teszünk az összerázást, kiszálalja közüle a jöszág a zöltséget, a többit pedig megfujja és ott hagyja, minélfogva nem csak a szárazból; hanem zöldeből is sokat veszteget.

Ha a kevertet nagyon öreg szeckául összevágjuk, az sokkal célszerűbb, így nem veszteget a jöszág; de itt meg más a baj; az t. i. hogy a megvágás által a zöltség leve kifoly, mitől a takarmány állás közben megfeketeszik, elveszti a marha előtt kedvességét; sőt az ily vágott ismét a szálasnál is könnyebben átmelegszik, mi által felfuvó tulajdonsága növekszik: annál fogva a szeckává vágást csak is minden etetésnél külön, és azon föltétel alatt ajánlhatom, ha az etetés utána tüstént történik. E feltétel alatt a tiszta luczerna vagy lóhere felfuvó tulajdonságát is lehet szeckává vágás által csökkenteni.

Mindenek felett figyelmet érdemel a zöld luczerna-takarmányozásnál az itatás. Mint bármely leves zöld takarmányra, azonképp erre sem iszik jó izűt a jöszág; pedig az italra itt is szüksége van, mert a nélkül az emésztés meg tökéletlenül, holott annak fenakadása mozdítja elő a puffadást. Azért sokkal tanácsosabb etetés előtt itatni; ekkor iszik is a jöszág jó izűt; hanem ha dologból fogjuk etetésre, időt kell annak engedni, hogy megpihenhessen s magát kifujhassa. Nem mulik ezzel a dolog, mert ivás után sébesebben s jobb izűt eszik, a szarvasmarhának kérődzése is hamarabb megindul, mint ha szomjan etettünk volna.

Hűvös reggeleken s borongós nap után estve, megesik azonban, hogy a rendesen zöltséggel élő jöszág etetés előtt sem iszik, kivált ha különben sem nagyon szereti, a melyből itatnánk, a vizet. Ekkor kell legjobban megkettőztetni a figyel-

met; mert ilyenkor megesik, hogy a kérődzés megindul ugyan de ital hiányában nem mehetvén tökéletességre, fenakad, s úgy következik aztán a felpuffadás. És ez eset akkor áll leghamarabb elő, midőn a jöszág vagy fekvésben vagy nehéz munka alatt van. Ha nagyon nehezeli a munkát, különben is tudjuk, hogy nem kérődzik az ökör; torkának kiszáradása miatt fekvésben sem képes azt megindítani. Könnyű munka mellett mozgás közben, ha egyszer elállott is, többnyire megindul magától, s nincs veszedelem.

Máskülönbén is a veszedelem tulajdonképen ott kezdődik, hol a kérődzés eláll, s holott még nincs befejezve, nem tud tovább megindulni. A nem kérődző állatoknál is míg az emésztés rendes folyamán van, nincs mit tartani a bajtól. Ezeknél azonban a veszély közeledésének előjelei kevésbé felismerhetők.

És épen itt tetszik meg e tárgy körül is a teremtő bölcsessége, hogy míg a nem kérődzőkben a hajlandóságot a felpuffadásra mérsékelte, az erre több hajlammal bírónál ismét az előjeleket tette könnyebben és hamarabb észrevehetőkké, melyeket ha gondos figyelés által jökor felismerünk, a fenyegető veszély elhárítására is elég mód van kezünkben.

Névszerint a figyelmes jó béres már az elfogyasztott takarmány után tudja, hogy mintegy meddig kellene a kérődzésnek tartani, hogy befejeztessék; valamint tapasztalásból azt is ismeri, hogy melyik ökre szokott egyfolytában, melyik pedig szaggatva kérődzeni. Ebből tájakozzhatja magát. Mihelyt gyanus a kérődzés folyamának megszakadására; legelőször is megkínálja a jöszágot vízzel: ha iszik: ne féljen semmit a bajtól, mert a kérődzés újra meg fog indulni: ha nem iszik hajtogassa megcsendesőn, vagy fogja be könnyű munkára; ha erre sem indul meg, pedig nincs befejezve, s a jöszág nézése bágyadtan meredez, akkor már nagy a gyanú: — dörzsölje azért az oldalát csutakkal, kergesse meg, töltson torkára egy kis mézses, sós, vagy köménymagos vizet. Ugyanezt kell tenni, ha a nehéz munka közben fennakadt kérődzés, megállás után sem indul meg. Ezek által jökor kapva, rendesen eleje van véve a bajnak.

Még azt kell megjegyeznem, hogy az ily zöldtakarmánynál rendesen elsokott a gyomor gyengülni, és pedig két ok miatt, először, mert a táplálék könnyebben emészthető lévén mint a száraz takarmány, a gyomor leszokik a kemény működésről, meg e takarmányon a nyál is gyengébb; másodsor a nagy tömeg feszítése is gyengülést okoz, a gyomor kitágítása által; azért itt különösen érdekében áll a gazdának gyomorerősítőket használni, milyen különösen a só melynek mértékletes használatát annál fogva nem kell elmulasztani.

Ime ezek azon tapasztalatok, melyeket a gyakorlat körül gyűjtöttem.

A. L.

Szerkesztői üzenetek.

— Bánfi Zs. Páris. Magánlevelünk ment. Az ígért párisi tárcza-levelet várjuk. Mindnyájan üdvözlétünket küldjük.

— E-ke, Szarvas. Az „Éjjel” című rajtot megkaptuk. A mű a tehetség nyomait viseli magán, s a tanulmányos gyakorlattal párosulva szerzőnél e nemből, s általában az elbeszélő genre-ben sikert fog eredményezni. Kísérleteit szívesen vesszük időnként, s ezentúl közölhetőre is számolunk.

— Balog J. Doboz. A megjelölt dolgokat kérjük. Ontól prózát is szívesen vennénk.

CSEPLŐ-GÉPEK

Szeg-rendszer szerintiék

1, 2, 3, és 4 vonóerőre, szalmarázóval, tisztító rostával ellátva

fából vagy egészen vasból készültek; új szerkezettel tartósak jutányos árak mellett

dijmentesen szállítva Bécsig és Pestig kaphatók

PH. MAJFARTH és Társa gépgyárában

MAJNAI FRANKFURTBAN.

Megbízható alkalmas ügynökök kerestetnek.

Párisi világkiállítás 1878

2 arany- és egy ezüst éremmel kitüntetve.

GANZ ÉS TÁRSA,

vasöntőde és gépgyár-részvény-társulat,
Budapesten, II. ker.

Ajánlják

Kéregöntetű hengerekkel ellátott hengerszékeiket

melyek néhány év óta a bel- és külföldi malmokban eddig használatban lévő köveket mind inkább háttérbe szorítják, és a kisebb malmokban is, az őrlés kitünőbb minősítése végett igen előnyösek.

Ezenkívül mindennemű gép- és öntődei munkálatokat, fémöntvényű kerekeiket bányászati munkálatokra stb.

10—20

KOLLARITS JÓZSEF és FIAI

legelső kész fehérnemű, vászon, asztalnemű és szövött áru gyári raktárunkban az „YPSILANTI”-hoz

Budapesten, váczi-utca 5-ik szám alatti áruházban,

kaphatók mindennemű kész férfi-, női és gyermekfehérneműek, vásznak, és asztalneműek

a legnagyobb választékban és kitűnő minőségben a legjutányosb árakon.

Férfi ingek, rumburgi, hollandi vagy irlandi vászomból, darabja 3, 3.50, 5, 5.50, 6, 7, 8, 10, 12 frt.
 Férfi ingek, himzették, madapolánból, melle vászon, darabja 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 14—20 frt.
 Férfi madapolán-ingek, dbja 1.50, 2, 2.50, 3, 3.50, 4 frt.
 Férfi színes-ingek, dbja 1.50, 2, 2.50, 3, 3.50. Két külön gallérral 2.50, 8, 3.50.
 Férfi színes angol oxford-ingek, dbja 2.50, 4.75, két külön gallérral dbja 2.80, 5 frt.
 Férfi-gatyák, magyar, félmagyar vagy francia szabásra, pamutból 1.20, 1.30, 1.75, vászomból 1.50, 1.60, 1.75, 2 frt., rumburgi vászomból 2.25, 2.50, 3, 3 frt 50.
 Férfi-felhárisnyák, pamutból, fehér vagy színes, tuczatja 4, 4.50, 5, 5.50, 6, 6.50, 7, 7.50, 8—14 frt., ezernéből, fehér tuczatja 3.50, 4, 4.50, 5, 6, 7, 8, 9 frt 14 frt., félhárisnyák, fehérítetlen vászomból, varrottak, tuczatja 4.50, 6, 7 frt.
 Férfi-zsebkendők, fehér vászon, tuczatja 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 frt, 20 frt.
 Férfi-zsebkendők, vászomból, fehér színes széllel 4.50, 5, 6, 7.50, 9, batistból sim. széllel, 6.50, 7.50, 10—12 frt., színes pamutzsebkendők darabja 35 kr., 40 kr., pamut batistzsebkendők színes széllel, tuczatja 3 frt.
 Férfi-gallérok, minden formában, legfinomabb tuczatja 3 frt, 3 frt 50.
 Férfi-kézlelők, tuczatja, 12 pár, 5 frt, 6 frt.
 Női ingek, rumburgi vászomból, sima, dbja 2.25, 2.50, 3, 3.50, 4, 5 frt, slingelt 3, 3.50, 4, 5 frt., francia mellvarrással és himzették 3.50, 4, 5, 5.50, 6, 7, 8, 15 frt., madapolánból sima 1.50, 2 frt, slingelt 2.50.
 Női hálócsorsették madapolánból, egyszerűek 1.30, 1.50, diszített 1.75, 2.20, 2.50, 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 10 frt.
 Női lábvalók, madapolánból, sima szegélyzet, dbja 1.00, slingelt 1.90, diszített 2.25, 2.50, 3, 3.50, 5 frt.
 Női alszoknyák, madapolánból, szegélyekkel és diszítéssel, darabja 2.50, 3, 3.25, 3.50, 4, 4.50, 5, 15 frt., uszálylyal 4, 5, 6, 7, 8, 20 frt.
 Női hárisnyák pamutból, kitűnő minőségben, tuczatja 5.50, 6, 6.50, 7, 8, 22 frt., ezernéből, tuczatja 10, 11, 12, 14, 22 forintig, színesek pamutból, párja 75, 80, 90 kr. 1 frt, 1.20, 1.30, 1.50, 3.50 krig.
 Női zsebkendők, fehér vászomból, tuczatja 2.50, 3, 3.50, 4, 5, 6, 7, 8, 10 frt., angol ezernabatistból, fehér 4, 5, 6, 8, 30 frt.
 Női francia örekkendő (Miede), dbja 1.30, 2.30, 2.75, 3, 3.50, 4 frt 50 krig.
 Fű-ingek, 6 évesek számára, madapolánból, dbja 1, 1.40, színes 1 frt 25, 1.40, vászomból 2.10, 2.40, félmagyar gatyák 1.10, 1.20 8 éveseknek ingek madapolánból 1.10, 1.50, színesek 1.35, 1.55, vászomból 2.20, 2.45, gatyák 1.25, 1.40: 10 éveseknek, madapolánból 1.20, 1.65, színesek 1.00, 1.75, vászomból 2.30, 2.65, gatyák 1.35, 1.00;

12 éveseknek ingek madapolánból 1.30, 1.80, színesek 1.65, 1.90, vászomból 2 frt 40, 3, 3.30, gatyák 1.55, 1.80: 14 éveseknek ingek madapolánból 1 frt 40, 1.90, színesek 1.75, 2.10, vászomból 2.05, 3.15, 4 frt, gatyák 1.95, 2 frt; 16 éveseknek madapolánból 1.50, 2.10, színesek 1.75, 2.20, vászomból 3 frt, 3.50, 4, 4.50, gatyák 1.75, 2, 2.25.
 Kész fehérneműek leányok számára, minden nagyságban és minőségben, ugyisente csecsemők számára, melyekről kívánatra nagy árjegyzékünket bérmentesen beküldjük.
 Továbbá ajánljuk nagy raktárunkat vászon és asztalneműekben.
 Rumburgi vászon, 42 méter (54 rőf) vége 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 35, 38, 40, 45, 50, 120 frt.
 Hollandi vagy irlandi vászon, 39 méter (50 rőf) 22, 23, 24, 25, 26, 28, 30, 32, 34, 38, 40, 45, 50 100 frt.
 Hollandi vászon gyermek-fehérneműekre és ágyneműekre, 32³/₄ méter (42 rőf) vége 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 28, 30, 50 frt.
 Creas-vászon, 23¹/₂ méter (30 rőf) vége 10.50, 11, 11.50, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 30 frt.
 Lepedő-vászon egy szélben, 29 méter (37 rőf), 12 lepedőre, vége 33, 36, 38, 40, 42, 44, 45, 48, 50, 100 frt.
 Fehér pamutcsinvat, ágyneműekre, 1 méter 38, 46, 48, 58 kr.
 Madapolán vagy Chiffon vége 40 méter 9.30, 10, 11.20, 12.70, 13.70, 5.80, 16.80 18.50 19.25
 Színes kanavász, 23¹/₂ méter (30 rőf) 9.95, 10, 11, 12, 13, 14, 15 frt.
 Színes ruhaperkálok dús választékban, 1 méter 36, 38, 48, 50, 52, 54, 56 60 kr
 Vászonzsebkendők hölgyek és urak számára, tuczatja 2.50, 3, 3.50, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10—20 frt.
 Tűrőkötők, tiszta vászon, tuczatja 5.50, 5.80, 6, 6.90, 7.70, 8, 9, 10 20 frt.
 Asztalkendő, tiszta len, tuczatja 4.00, 5, 5.50, 6, 30, 7, 8, 9 frt, aroszok 6, 8, 10, 12, 18, 24 szeméyre darabja 1 frt 90 krtól 14 frt.
 Damasi asztali terítékek 6 személyre 5.50, 6, 6.50, 7, 7.50, 9, 10, 24 frt, 12 személyre 12, 12.50, 13, 14.50, 15, 16, 18, 20, 40 frt, 15 személyre 25, 27, 32, 48 frt, 24 személyre 32, 3, 40, 46, 53, 75 frt.
 Kávé kendők színes és fehér, darabja 3, 3.60, 5, 5.50, 6, 11 forintig esemegé-kendő tuczatja 2, 3.50, 4.50, 5.50 krig.
 Csipkefüggönyök, 1 ablakra 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 5.50, 6, 6.50, 7, 8, 9, 10, 15 frt.
 Agyterítők, darabja 4.56, 5, 6, finom ripsből 9.50; asztalterítők 3.80, 4, 5 frt, ripsből 7 frt 50 kr
 Ágypokroczok, kisebbek 4.50, 6.50, nagyobb 6, 6.50, 7.50, 8.50, 11, 4 frt 10 kr.
 Menvasszonyi készletekkel 180 frttól 1800 frtig és fejjebb, kész fehérnemű és vászonban a legszebb kiállításban szolgálhatunk, ezekről árjegyzékünket kívánságra bérmentesen beküldjük.

Az árak legjutányosban szabottak, s ha valami a megvett vagy rendelt tárgyakból akár mi oknál fogva tetszésre nem lenne 14 nap alatt ha az árszövevényekkel el van látva, nemcsak szívesen kicserélhetik, de kívánságra az érte fizetett összeg is visszaadatik. Levél általi megrendelések még az nap, melyen érkeznek, különös figyelemmel és pontosan eszközölték nek és csomagolási díjt nem számítunk.



ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

A „SZARVASI UJSÁG“

1879. ÉVI JULIUS—DECZEMBERI FÉLÉVI FOLYAMÁRA.

A VIDÉKI vállalatok missiója sem kevesebb, mint a központiaké; a különbség köztük csupán az, hogy míg ezek az általános érdekeket szolgálják a körben: amazok az általános érdekek figyelembevételével, inkább a helyieket ölelik fel, melyek társadalmi létünkkel a legszorosabban forrvák össze.

Kell tehát, hogy a vidéki közlönyök kellőképp pártoltassanak a közönség által. A szolgálat melyet nyújtanak, a társasélet fejlődésével függ össze; a társaséletével, melyben mindannyian élünk, cselekszünk.

A „Szarvasi Ujság” három év óta működik ez irányban s most midőn új fél-évet kezd meg: ismét csak azon elveket hangoztatja, melyek körül eddig munkált: a szabadelvű haladás elveit a közélet minden irányzatára nézve.

A „Szarvasi Ujság” ezentúl is a társadalmi közérdekek fejlesztője és hű öre leend. Minden száma hozni fog helyi, megyei és általános érdekű társadalmi irányozásokat; mulattató és tanulságos apróbb közleményeket; országos és nagyvilági híreket; gazdasági és ipari közleményeket s időnként képeket is. Tárcajaja irodalmi becsü művek közlésével az irodalmi ízlés fejlesztésén munkál, s Csarnokrovata tudományos értekezéseket, úti-rajzokat s kritikai közleményeket hozand.

Hogy lapunk megyénk határain túl, szélesebb körben is elterjedést nyert, azt egyedül munkatársainknak köszönhetjük, kiknek koszorúja bármely központi lapnak is díszére válnék.

A „Szarvasi Ujság” munkatársai maradnak továbbra is Dobsa Lajos, Csengey Gusztáv, Molnár György, Nogáll Janka, Hermann Ottó, Gáspár Imre, Gróf Vay Sarolta, Zsilinszky Mihály, Haan Lajos, Majthényi Flóra, Moravcsik Géza. (Béry Kelemen), E. Mikes Róza, Oláh Miklós, Mihálf József, Dr. Hajnal István, Bánfi Zsigmond, Bácskay Albert, Dr. Krecsmárik János, Rác Mihály, Dr. Télessy József, Janesovics István, Baltházár Lajos, Reviczky Gyula, Inezedy László, Sándor Kalmán, Dengi János, Gelléry Mór.

A megye minden egyes pontján rendes levelezőink vannak, kik hetenként tudósítják lapunkat a társasélet mozzanatairól.

Ajánljuk a „Szarvasi Ujság”-ot közönségünk szíves figyelmébe s felkérjük törzs-előfizetőinket, miszerint gyűjtőknek tekintve magukat, lapunkat ismerőseik s különösen a nép között, úgy mint eddig, ezentúl is terjeszteni sziveskedjenek.

A „Szarvasi Ujság” előfizetési ára:

A július-szeptemberi évnegyedre 1 frt 25 kr.
A július-decemberi félévre 2 „ 50 „

Gyűjtők 5 előfizető után tisztelet-példányban részesülnek.

==== Az előfizetési pénzek legczélszerűbben póstautalványon, Szarvasra a „Szarvasi Ujság” kiadóhivatalába küldendők.

Szarvason, 1879. évi júniushó 29-én.

Sipos Soma,

a „Szarvasi Ujság” szerkesztője és kiadója, s az „Arpád” irodalmi és nyomdai intézet tulajdonosa.

